

AUSTIN ROVER

# AUSTIN ROVER ATTAQUE...



Montego 1.6 HL



Rover 2600 S

NOUVELLE GAMME



Metro E



Maestro LE

## AVEC DES PRIX FAIR PLAY\* DU 4 AU 24 MARS

<del>65000 F</del> (SOIT - 4000 F)	<b>61000 F</b>	Montego 1.6 HL	Rover 2600 S	(SOIT - 8700 F)
<del>40300 F</del> (SOIT - 2300 F)	<b>38000 F</b>	Metro E 3 portes	Maestro LE	(SOIT - 5000 F)
				<del>110700 F</del>
				<del>51000 F</del>

Et sur beaucoup d'autres modèles indiqués d'un rond rouge en concession. Par exemple nouvelle Austin Metro E 5 portes : 40 000 F au lieu de 42 500 F (soit - 2500 F).  
Offre valable pour toute commande d'une de ces voitures, neuve, modèle 85, commande passée du 4 mars au 24 mars pour livraison avant le 15 mai 1985. Prix tarif au 27 janvier 1985. Peinture métallisée en option.

\* Franc-jeu

CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE EXCLUSIF  
**STEWART et ARDERN**

39 avenue de la Marne  
33700 MERIGNAC  
Tél. (56) 96.86.62.

70 avenue Jean-Jaurès  
33150 CENON  
Tél. (56) 40.33.40.

Austin Rover financement  
Austin Rover pense **Castrol**



# MARINE et blanc



LE JOURNAL OFFICIEL DES GIRONDINS DE BORDEAUX F.C.

EN SOUVENIR DU 1er QUART DE FINALE  
DE COUPE D'EUROPE (Clubs Champions)  
A BORDEAUX

## BORDEAUX / DNEPROPETROVSK



Mercredi 6 Mars 1985

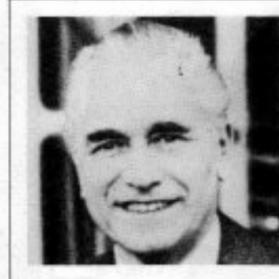
10 F

Numero special

# IMPRIMERIE DU VIEUX BORDEAUX

16 place du Palais / 33000 / Bordeaux / Tél. (56) 52.77.32.

## Ceux grâce à qui vous vivez cette soirée.



### **Monsieur Jacques Chaban-Delmas député maire de Bordeaux.**

Ce soir, 6 mars, les Girondins de Bordeaux seront l'un des points de mire de la France sportive.

Accéder aux quarts de finale de la Coupe d'Europe des Clubs Champions est un exploit bien réel et qui n'a rien à voir avec la chance ou le hasard.

Cela est dû à la valeur morale, sportive et professionnelle de tout l'effectif Girondin, qui sous la direction de l'entraîneur Aimé Jacquet fait actuellement un parcours exceptionnel tant en Championnat qu'en Coupe d'Europe.

Une victoire probante ce mercredi permettrait d'envisager le difficile déplacement en URSS avec sérénité et, qui sait, ouvrirait ainsi les portes des demi-finales à notre grand Club de football.

C'est avec une grande ardeur que je serai parmi vous tous en cette soirée.

Malgré l'incertitude d'une telle rencontre, je tiens à affirmer la confiance que j'ai en notre équipe. Je sais que chaque joueur donnera le meilleur de lui-même pour offrir au public bordelais et au football français une nouvelle victoire.

Je profite de ces lignes pour saluer nos hôtes d'un soir, qui je l'espère, trouveront à Bordeaux et dans notre stade municipal un accueil réellement sportif.

J. Chaban-Delmas.



### **Claude Bez président des Girondins de Bordeaux F.C.**

Etablir un record ne serait-ce qu'au niveau d'un club, est toujours enthousiasmant. C'est la première fois que les "Girondins de Bordeaux F.C." disputeront un 1/4 de finale de Coupe d'Europe. Je suis fier d'être le président sous le règne duquel cet événement a eu lieu ; mais mon mérite est atténué par celui de tous ceux qui ont contribué à bâtir cette journée.

La municipalité bordelaise et son député-maire Jacques Chaban-Delmas, tous les amis influents et compétents qui m'ont considérablement aidé dans ma tâche, Didier Couécou, mon homme de confiance, mes entraîneurs et mes joueurs dont on se plaît à reconnaître le sérieux et l'enthousiasme.

Le 6 mars 1985, un grand jour pour les "Girondins de Bordeaux F.C." et leur président, mais j'arrête là mon verbiage car il me faudra sans aucun doute employer les mêmes termes pour présenter les 1/2 finales.



### **Didier Couécou délégué général.**

Participer aux quarts de finale de la Coupe d'Europe est pour le club qui m'est cher un événement qui ne se mesure pas. Ce n'est pas un aboutissement mais un palier de plus vers la grande consécration.

En ce qui me concerne personnellement, c'est une grande joie de toucher à un but que je n'ai jamais pu atteindre comme joueur. Toutes raisons d'être heureux de vivre ce 6 mars 1985.



### **Bernard Michelena : entraîneur adjoint. Aimé Jacquet : entraîneur.**

Ce match doit être la confirmation de ce que nous savons sur le sérieux des professionnels qui composent mon groupe. Je sais qu'ils sont capables de la rigueur, de la décontraction et de l'enthousiasme nécessaires aux grands exploits.

En ce qui me concerne plus particulièrement je suis partagé entre deux sensations, la première fait ressortir la joie que j'ai de participer à un tel événement, la deuxième touche le chercheur que je pense être et qui va avoir l'occasion de découvrir de nouveaux problèmes et partant de nouvelles solutions. Mes hommes et moi ne pouvons que sortir grandis d'une telle expérience.



Dominique  
Dropsy



**Dominique DROPSY.** Né le 9 décembre 1951 à Hirson. 1,83 m, 83 kg. 17 fois international A.

Dropsy est synonyme de sérieux. Chez cet excellent gardien dont la carrière internationale aurait dû être beaucoup plus longue, chaque geste est prévu, calculé, rien n'est laissé au hasard et avec Dominique Dropsy, les Girondins ont touché le gros lot. Il apporte à la défense bordelaise une sûreté, une sérénité qu'elle n'a jamais connues. Dominique Dropsy ne fait pas de bruit mais les supporters du virage sud qui savent ce qu'ils veulent en font beaucoup et à l'applaudimètre Dominique Dropsy fait quelquefois la pige à Alain Giresse.

Jean-Christophe  
Thouvenel



**Jean-Christophe THOUVENEL.** Né le 1<sup>er</sup> octobre 1958 à Colmar. 1,73m, 72 kg. Au club depuis 1979. Avant : Servette de Genève, Paris F.C. 1 fois international A, 10 fois espoirs et 5 fois olympique. Champion olympique 1984. Marié, 1 enfant.

Une des meilleures santés du football. Joueur d'une grande rapidité, il est devenu sur le terrain comme dans la vie un homme lucide qui a choisi de vivre intensément son football. Sous des dehors décontractés pense beaucoup et ne se trouve bien dans sa peau que lorsqu'il est titulaire. A beaucoup apporté à l'équipe surtout en fin de saison et personne n'a oublié son match « brésilien » d'Auxerre. Sait se surpasser dans les grandes occasions et accepte volontiers les paris les plus fous. La « flèche blonde » n'a que 26 ans et encore beaucoup à prouver. Ce qu'il s'emploiera à faire de sa manière sans avoir l'air d'y toucher, mais avec beaucoup d'attention.

Patrick  
Battiston



**Patrick BATTISTON.** Né le 12 mars 1957 à Amnéville. 1,82 m, 78 kg. Au club depuis 1983. Avant : Metz, Saint-Etienne. 37 sélections en équipe A. Champion d'Europe 1984. Marié, 1 enfant.

Il est à l'aise à tous les postes de la défense. Son rôle de prédilection est libéro. A totalement modifié le jeu de l'équipe bordelaise depuis qu'il porte le n° 5. Est devenu titulaire indiscutable de l'équipe de France comme arrière depuis cette saison. Rapide, terrible tireur de loin, dur sur l'homme et pourtant d'une correction exemplaire. Battiston est le type même du footballeur moderne, capable de défendre comme d'attaquer avec brio. Boute-en-train de l'équipe, il fait preuve d'un humour à froid de valeur. Tour de contrôle de la défense bordelaise, joueur de base, sa marge de progression est encore énorme. C'est dire.

Thierry  
Tusseau



**Thierry TUSSEAU.** Né le 29 janvier 1958 à Nogent-sur-Marne. 1,77 m, 70 kg. Au club depuis 1983. Avant : Noisy-le-Grand, Nantes. 14 fois international A. Champion d'Europe 1984. Marié, 2 enfants.

Arrière latéral, peut aussi évoluer au milieu. Excellent défenseur, bonne vision du jeu et pied gauche meurtrier. Une bonne première saison à Bordeaux malgré deux blessures. A apporté au schéma tactique proposé par Jacquet des solutions intéressantes. Son acclimation n'a pas été trop difficile, il s'apprête à donner la pleine mesure de ses moyens lors de sa deuxième année aux Girondins. Garçon sympathique dont la principale qualité est la modestie. Avec Nantes, il a tout gagné mais il ne le dit pas. Son rêve la Coupe d'Europe, du moins dans ses phases terminales. Pourquoi pas ? Il n'est pas blasé, loin s'en faut.

Christian  
Delachet



**Christian DELACHET.** Né le 25 juillet 1949 à Créteil. 1,72 m, 70 kg. Au club depuis 1978. Avant : Valenciennes. Marié, 2 enfants.

Lorsqu'il est arrivé à Bordeaux, en 1978, il venait d'être sacré meilleur joueur français aux étoiles de France Football. Depuis, il a fait preuve d'une rare régularité. Ancien joueur de basket, possède une détente horizontale et verticale assez exceptionnelle. Courageux et discipliné, fait toujours preuve de beaucoup d'allant à l'entraînement. Il reste pour tous, un exemple. A accepté avec philosophie d'être mis sur la touche par Pantelic d'abord, Ruffier ensuite. A usé ses adversaires et néanmoins amis à l'entraînement, reprenant finalement sa place dans les buts de l'équipe première, pour la saison du sacre. Comme il avait été gardien de l'équipe qui gagna son premier billet européen.

Léonard  
Specht



**Léonard SPECHT.** Né le 16 avril 1954 à Mommenheim. 1,80 m, 75 kg. Au club depuis 1982. Avant : Strasbourg. 17 fois international A. Marié, 2 enfants.

Le type même du stoppeur sobre et efficace, lucide et correct. Homme de devoir est cependant plus qu'un simple défenseur. Il a marqué des buts sur corners, de la tête, son plus joli but, la saison dernière contre Toulouse à Bordeaux. A évolué plusieurs fois au milieu du terrain, joueur intelligent qui prend des responsabilités tactiques dans une rencontre. Son plus grand regret, avoir frappé sur le poteau à Craiova, c'était la qualification pour les quarts de finale de la Coupe de l'U.E.F.A. A découvert avec plaisir la région bordelaise, ses vins et son climat.

Gernot  
Rohr



**Gernot ROHR.** Né le 28 juin 1953 à Mannheim. 1,75 m, 68 kg. Au club depuis 1977. Avant : Offenbach. International allemand amateur et olympique. Marié.

L'intellectuel du groupe, Gernot Rohr a longtemps hésité avant de se lancer dans le football professionnel. Il en a fait finalement un moyen de poursuivre ses études. Double nationalité, Gernot Rohr est devenu un gars du Sud-Ouest depuis qu'il a épousé la fille du maire de Lège-Cap-Ferret notre ami Robert Cazalet. Défenseur impitoyable, énergique, Gernot peut tout aussi bien jouer comme arrière latéral que stoppeur ou libéro. Une frappe de balle lourde et tout aussi énergique. Gernot Rohr est devenu une des pièces maîtresses de la défense bordelaise. Ses longues chevauchées revanchardes vers l'avant lui permettent quelquefois de marquer des buts décisifs.

René  
Girard



**René GIRARD.** Né le 14 avril 1954 à Vauvert. 1,78 m, 72 kg. Au club depuis 1980. Avant : Nîmes. 6 fois international A. Le grand absent des championnats d'Europe. Marié, 2 enfants.

Du tempérament à revendre. Le milieu de terrain défensif par excellence. Mais il ne sait pas faire que cela. Sa grande activité l'emmène souvent vers la surface adverse, là où il peut montrer son excellente frappe de balle. Longtemps affublé par les médias d'une réputation de joueur méchant alors qu'il s'agit du plus charmant des garçons. A trouvé sa récompense lors du Mondial en Espagne. Depuis, il est un des régulateurs de l'équipe bordelaise. Son acclimation aux Girondins a cependant été longue à cause d'une mauvaise blessure aux adducteurs. A accompli une saison très pleine, montrant toujours l'exemple d'un courage à toute épreuve. Aime les longues promenades en forêt, joue au tennis, toujours un trop-plein d'énergie. Un joueur indispensable dans une équipe.

Jean-Amadou  
Tigana



**Jean-Amadou TIGANA.** Né le 23 juin 1956 à Bamako (Mali). 1,72 m, 66 kg. Au club depuis 1981. Avant : **Toulon, Lyon.** 34 sélections en équipe A. **Champion d'Europe 1984. Marié, 1 enfant.**

Un joueur à la classe indiscutable. Le meilleur au monde pour subtiliser le ballon dans les pieds d'un adversaire. Capable des exploits techniques les plus ahurissants grâce à un dribble long en slalom et des accélérations fulgurantes. A montré avec l'équipe de France ce dont il était capable, ce que les supporters bordelais attendent de le voir faire avec son club.

A été désigné par un jury de journalistes comme le deuxième joueur européen de l'année, derrière Platini.

Fernando  
Chalana



**Fernando CHALANA.** Né le 10 février 1959 à Barreiro (Portugal). Marié, 1 enfant.

La première fois où le public bordelais vit à l'œuvre Fernando Chalana ou plutôt de son vrai nom Fernando Albino De Souza Chalana, c'était pour le tournoi international junior du B.E.C. Personne ne s'en souvient. La première fois que les téléspectateurs français ont vu Chalana, c'était pour un match de Coupe d'Europe entre Nantes et Benfica. Chalana creva l'écran.

Il creva à nouveau l'écran lors du dernier championnat d'Europe des nations et permit au Portugal, via Jordao, de mener à la marque à quelques minutes de la fin. Dribbleur émérite, rapide et clairvoyant, ce gaucher de charme n'a pas eu de chance depuis qu'il est à Bordeaux. Victime de deux blessures musculaires il attend son heure qui pourrait coïncider avec celle de la Coupe d'Europe.

Alain  
Giresse



**Alain GIRESE.** Né le 2 août 1952 à Langoiran. 1,63 m, 60 kg. Formé au club. 34 fois international A. **Champion d'Europe 1984. Marié, 2 enfants. Capitaine.**

L'entraîneur de l'équipe d'Angleterre l'a appelé un jour « Le petit grand joueur ». Sait tout faire avec un ballon. A débuté avec les professionnels à l'âge de 18 ans, depuis, n'a jamais quitté l'équipe première. Maître à jouer de grande classe, n'a cependant été sacré grande vedette qu'après le Mondial en Espagne. A commencé à prendre de l'envergure lorsqu'il a été nommé capitaine des Marine et Blanc. A marqué cette saison des buts fantastiques dont les plus beaux furent un des trois de Toulouse-Bordeaux ou celui qu'il marqua au gardien lensois à Bordeaux. A participé avec brio au championnat d'Europe des nations. Malgré de nombreuses offres de l'étranger, a préféré rester à Bordeaux, son club d'origine. A pleuré lorsque ses camarades, sans lui, ont été sacrés Champions de France à Rennes. Est devenu cette saison, un redoutable buteur, il fut longtemps parmi les premiers du classement des marqueurs des buts.

Antoine  
Martinez



**Antoine MARTINEZ.** Né le 7 décembre 1959 à Grenade (Espagne). 1,71 m, 68 kg. Au club depuis 1981. Avant : **Béziers.** Formé au club. **International espoir. Marié, 1 enfant.**

Des blessures de titulaires avaient propulsé le jeune biterrois aux premières loges de sa première saison bordelaise. Sa silhouette ressemblant à s'y méprendre à celle de Giresse, on a longtemps pensé qu'il avait les mêmes qualités que le capitaine bordelais. Il en a souffert. Antoine n'est pas ce joueur là, il a besoin de se faire une silhouette à lui. Ce qu'il est arrivé à accomplir à plusieurs reprises en contribuant pleinement au titre. Sa grande qualité, sa morphologie qui lui donne l'autorisation d'être tout de suite dans le match lorsqu'il entre en cours de jeu. Une marge de progression encore énorme pour un garçon qui a besoin quelquefois de se secouer pour prouver sa valeur.

Bernard  
Lacombe



**Bernard LACOMBE.** Né le 15 août 1952 à Lyon. 1,71 m, 69 kg. Au club depuis 1979. Avant : **Lyon, Saint-Etienne.** 37 fois international A. **Champion d'Europe 1984. Marié, 2 enfants.**

Le meilleur buteur français de tous les temps. A successivement marqué son 200<sup>e</sup> but de championnat et battu le record d'Hervé Revelli (216 buts). Avant-centre d'une rare abnégation, évolue souvent le dos au but mais sait se trouver là où il faut, au moment où il faut. Il sait peut-être encore plus faire marquer que marquer lui-même. Il termine toujours ses matches bosselé et courbatu mais avec le sourire.

Père tranquille, il adore les enfants, la vie à la maison et la nature. Une mémoire ! Il a marqué dans sa carrière des buts décisifs, le plus renommé celui qu'il met à Zoff contre l'Italie à Mar del Plata lors du Mondial argentin. 37 secondes de jeu ! Le but le plus décisif, sur coup franc à Rennes, lors de la dernière journée, ou celui qui a permis à Bordeaux de battre Nantes sur son terrain. Bernard Lacombe n'a jamais oublié le petit apprenti serrurier qu'il était, chaque jour il mesure le chemin parcouru.

Michel  
Audrain



**Michel AUDRAIN.** Né le 6 novembre 1961 à Rennes. 1,75 m, 66 kg. Pro. 3 ans. Au club depuis 1982. Avant : **Guinguin, Angers. International espoir. Célibataire.**

Lors de son arrivée à Bordeaux, il avait, le jeune Michel, cru à sa chance pendant une saison. Il dut faire connaissance avec la dure existence de remplaçant. On l'essaya même à l'arrière. Puis il refit surface en fin de saison au moment où il s'interrogeait le plus. Des qualités à revendre souvent mal mises en évidence. Rapide, bon tireur, devenu excellent défenseur, Michel Audrain est sûrement l'attaquant de demain. Pourvu qu'il continue à croire en son étoile et à travailler. Il lui manque juste le brin de chance qui fait basculer le destin et préside au début des grandes carrières.

Dieter  
Muller



**Dieter MULLER.** Né le 1<sup>er</sup> avril 1964 à Offenbach. 1,83 m, 75 kg. Au club depuis 1982. Avant : **Götzenhaim, Offenbach, Cologne, Stuttgart.** 15 fois international allemand. **2 fois meilleur buteur du championnat d'Allemagne. Marié, 1 enfant.**

Fit d'abord rêver les supporters bordelais, les désenchantés ensuite pour les retrouver admiratifs cette saison. C'est lui qui a marqué à Rennes le but libérateur, le but du titre. Tout un symbole pour cet athlétique avant de pointe ayant longtemps cherché sa meilleure forme. Chasseur de buts par excellence, il se transforme de plus en plus en joueur complet, son entente avec Lacombe a fait des ravages. Son meilleur souvenir : trois buts avec l'Allemagne en finale du championnat d'Europe des nations. A été long à s'adapter à la région bordelaise et à vouloir apprendre le français. Les deux réalisés pour la plus grande quiétude de Dieter, le « bomber ». Sous des dehors jeanfoutistes, il gamberge beaucoup et a besoin d'être mis en confiance constamment.

Hassan  
Hanini



**Hassan HANINI.** Né le 21 juillet 1958 à Bouznika (Maroc). **International marocain et olympique.**

Meilleur buteur du championnat de 3<sup>e</sup> division (groupe Est) pour la saison 1982-1983. Meilleur buteur de 3<sup>e</sup> division, tous groupes confondus lors de la saison 1983-1984 (30 buts). Proposé aux Girondins par Ange Di Caro, ce buteur-né, après avoir écumé le championnat de France amateur tenait à tenter sa chance en professionnel. A participé à plusieurs rencontres avec les équipiers de Giresse et a joué 58 minutes en championnat. A été mis à la disposition de la Fédération marocaine pour les Jeux de Los Angeles. Athlétique, bon tireur, excellent joueur de tête, attaquant de vocation, Hanini qui a demandé la nationalité française peut faire un excellent professionnel.

Centre commercial  
de Launagnan.  
Gradignan. Tél. 31.06.25.  
**I.V.C. 2000**  
Club Vidéo

**DES GRANDES MARQUES A DES PRIX FOUS**

**NOUVEAU !** HIFI • TELE • AUTO-RADIOS • MICROS  
ANTENNES • MAGNETOSCOPES VHS • LECTEURS • PHOTO  
CASQUES • RADIO-CASSETTES • PHOTO • SONORISATION

**BAUDIOPHOT**

Avenue Baron Haussmann  
33610. Cestas. Tél. 21.80.11.

Centre commercial  
33610. St-Jean-d'Ilac. Tél. 21.65.98.

**La GTI sauvage!**



0 à 100 km/h en 9 sec 1/100 - Vitesse max!  
Sous le capot, un moteur à injection de 1590 cm<sup>3</sup>. Puissance, 105 ch.  
Avec son nouveau look, 188 km/h sur circuit fermé!  
\*Consommations courantes en litres aux 100 km à vitesse stabilisée: à 90 km/h: 5,9 L à 120 km/h: 7,6 L, en ville: 8,7 L.

Visa GTI: la GTI qui décoiffe!

**CITROEN LE BOUSCAT** 357 avenue de la Libération  
**CITROEN VILLENAVE D'ORNON** 411 route de Toulouse

**calberson**  
NATIONAL  
INTERNATIONAL

**Le partenaire  
transport  
à toute épreuve**

Tél. (56) 50.84.51.

**Locations  
entre  
particuliers**  
sur Bordeaux et sa région

**HESTIA**

le n° 1 de la location  
entre particuliers

88 crs de l'Argonne.  
33000. Bordeaux.

Tél. 91.37.47.

**VOLVO Sté A.A.S.**

CONCESSIONNAIRE  
EXCLUSIF

283 RUE D'ORNANO  
33000 BORDEAUX

**VOLVO**

**DNEIPROPETROVSK**

**PUTCHKOV (3)**  
**FIEDORNKO (10)**  
**LISSENKO (5)**  
**TARAN (11)**  
**BAGMUT (8)**  
**WISNIESKI (4)**  
**DILAI (6)**  
**PROTASSOV (9)**  
**BATCHKIROV (2)**  
**KUZNIETSOV (7)**

Remplaçants : **STOUPICMINE, TCHEREDNIK,  
TCHERVONI, LIUTU, STIPYSHKIN,  
KULINICH**

Tél. 96.09.60+ **VOLVO**



**Le PASTEL piano bar vidéo**

Apéritifs et cocktails  
18 h à 2 h. Fermé le dimanche.  
11, rue Huguerie - Bordeaux  
Tél. : (56) 81.46.03

**Le PASTEL piano bar vidéo.....**

Apéritifs et cocktails, 18 h à 2 h. Fermé le dimanche.  
11 rue Huguerie - Bordeaux. Tél. : (56) 81.46.03.

**GLOO-SPORTS**

6 rue de Cursol / 33200 / Bordeaux  
Ski, sport, camping, tennis, montagne, vêtements de loisirs.

**La bonne table d'après match!**



Service jusqu'à 23 heures  
Fermé le dimanche

50, cours d'Albret. Bordeaux. (56) 44.27.24.

**BORDEAUX**  
ARBITRE : M<sup>r</sup> KAISER (P.B)

**THOUVENEL (2)**  
**GIRARD (6)**  
**LACOMBE (9)** **SPECHT (4)**  
**TIGANA (14)**  
**GIRESSE (10)**  
**MULLER (11)** **BATTISTON (5)**  
**CHALANA (8)**  
**TUSSEAU ou**  
**ROHR (3)**

Remplaçants : **ROHR ou TUSSEAU, MARTINEZ  
AUDRAIN, DELACHET, HANINI**

Tél. 96.09.60+ **VOLVO**



14 rue Pauly  
Bègles  
(56) 85.53.05.

**VENDREDI  
8 MARS 1985**

Grande soirée  
« **Le renouveau  
de ma chanson  
française** »  
avec  
**LAWRENS**

la discothèque  
super sympa!

*Chez Casto,  
il y a tout ce qu'il faut!*

**casto  
rama**  
bricolage décoration jardin

**CENTRE COMMERCIAL CARREFOUR**

Le magasin est ouvert du lundi au samedi, de 9 h à 12 h 30 et de 14 h à 19 h 30

Bordeaux.

*Un bon repas  
pour moins de 40F*

**Cafétéria**  
**Géant Casino**



centre commercial Bordeaux-Sud, Villenave d'Omon (sortie Pont de la Maye)

*ça vaut le déplacement!*



## L'EFFECTIF 1985 DES CHAMPIONS SOVIÉTIQUES

### Girondins de Bordeaux - Dniepropietrovsk 50ème match de la saison 1984/1985

par Alain Villeneuve

Oui, vous avez bien lu, le match de ce soir, six mars 1985, comptant pour les quarts de finale de la Coupe d'Europe des Clubs Champions est le cinquantième match des Girondins de Bordeaux.

Ces cinquante matches ce répartissent comme suit :

- championnat de France.....	27
- amicaux.....	8
- coupe d'Europe.....	5
- coupe de la Ligue.....	5
- coupe des Alpes.....	4
- coupe de France.....	1

Commencée le 1<sup>er</sup> juillet à 17 h à Echallens, à proximité de Lausanne, pour le compte de la coupe des Alpes, c'est pour le compte de la plus belle de toutes les coupes, que va se dérouler ce cinquantième match.

Les quarante neuf précédents se sont soldés par :

- 33 victoires - 9 nuls - 7 défaites  
avec 93 buts marqués, 39 buts encaissés,  
soit un goal average : + 54.

Si d'aventure, Bordeaux allait au terme de chacune des trois compétitions dans lesquelles il est engagé, ce sont soixante quatorze matches que les Bordelais auraient disputé cette saison... soit un match tous les quatre jours et demi, répartis comme suit :

Juillet : 10 matches, août : 9 matches, septembre : 6 matches, octobre : 6 matches, novembre : 5 matches, décembre : 3 matches, janvier : 4 matches, février : 6 matches, mars : 7 matches, avril : 8 matches, mai : 8 matches, juin : 2 matches.

On parle du calendrier démentiel qui attend les Bordelais en mars, avril et mai c'est vrai, mais les Girondins ne disputeront pas autant de matches qu'en juillet et août : 19 matches en 62 jours, soit un match tous les 3 jours (26 matches), cela peut paraître "énorme" c'est là, à nos yeux qu'ils ont semé ce qu'ils récoltent depuis plusieurs mois, avec une régularité d'horloge Suisse...

Car en football, rien ne vaut les matches, c'est de très loin le meilleur des entraînements, Bordeaux s'y est forgé une âme de conquérant.

### Les Soviétiques au microscope

par Stanislas Tadeuz

#### Dniepropietrovsk ville interdite.

- Un jour Adolf Hitler en tournée sur le Dieper
- Dit j'vais vous démontrer c'que c'est qu'd'avoir du flair
- A quoi bon se colleter avec les Bolchevicks.
- Il vaut mieux les lâcher avec un élastique. ...

Le lecteur se souvient peut être de cette chanson de Pierre Dac diffusée sur les antennes de Radio Londres, au printemps 1944. Les Allemands archi battus sur le front de l'Est commençaient à faire retraite et tentaient d'expliquer au monde occidental qu'il ne s'agissait pas d'une déroute mais d'une rectification du front pour appliquer la nouvelle tactique de défense élastique.

C'est donc sur les bords du Dnieper, avec l'offensive soviétique que bascula le sort du monde libre.

Dnieper vit alors grossir comme un champignon la ville de Dniepropietrovsk que les sportifs français ont appris à reconnaître lorsque le sort désigna, l'adversaire des Girondins en 1/4 de finale de la coupe d'Europe des clubs champions, le premier du championnat d'URSS.

Cette région d'URSS qui compte avec Krivoi-Rog deux grandes villes est d'une grande importance stratégique à tel point que Dniepr est interdite aux étrangers et que l'équipe de football locale est obligée de jouer ses rencontres internationales à Krivoi-Rog, situé à quelques 160

kilomètres. Ce qui n'empêchera pas que le 20 mars, pour la rencontre retour, le stade de 40.000 places sera plein à craquer, même s'il ne s'agit pas des habituels supporters de Dniepr.

Sidéurgie d'une grande importance, fabriques de matières plastiques, métallurgie et uranium sont les bases d'activité de Dniepr à moins que le fameux barrage sur le Dniepr, un des plus modernes et des plus importants du monde ne suffise à expliquer cette interdiction aux étrangers, qui de ce fait, interdit aux techniciens bordelais d'assister, le 1<sup>er</sup> mars dernier au premier match de la saison en championnat d'URSS au cours duquel Dniepr fut mis en échec sur son terrain par le Dinamo de Kiev (1 à 1).

### Champion 1983...

On peut s'étonner que Dniepr, représentant l'URSS en Coupe d'Europe des clubs champions ne soit que le lauréat du championnat 83 et non le dernier, Dniepr n'ayant terminé que 3<sup>ème</sup>. Il faut savoir que le championnat d'URSS ne débute que le 1<sup>er</sup> mars, se terminant fin novembre, date à laquelle sont déjà joués deux tours de Coupe d'Europe. Ce qui fait que quelque soit sa carrière en Coupe des champions, Dniepr est déjà assuré de disputer la Coupe de l'UEFA la saison prochaine. Egalité donc avec Bordeaux dans ce domaine de l'avenir, chacun des adversaires en présence pouvant en outre croire à une qualification d'office en tant que ... vainqueur de la Coupe d'Europe, la grande, la CI.

La ligne joue en faveur de Bordeaux, invaincu lors des deux premiers tours alors que les Soviétiques ont été battus deux fois à l'extérieur, par les Turcs de Trabzonspor (0/1) et les Bulgares du Levski Spartak de Sofia (1/3) avant de s'imposer sur ces deux adversaires par 3 à 0 et 2 à 0. Deux fois donc les soviétiques ont gommé leur désavantage du match aller, ce qui rend d'autant plus aléatoire le retour du 20 mars.

Dniepr, équipe corporative d'une usine de construction automobile portant le nom de Léonid Brejnev vaut surtout par son homogénéité, la valeur athlétique de ses joueurs, la rigueur d'un entraîneur Emietz qui est un ancien joueur du club et la motivation. Yachine le meilleur gardien du monde des années 65 à 70, maître des sports en Union Soviétique, parle de Dniepr en termes chaleureux et clame que bien qu'ayant terminé 3<sup>ème</sup> du dernier championnat, l'équipe est plus forte que celle qui fut sacrée championne en 83, grâce à un jeu énergique, actif et vif appliqué pendant 90 minutes. Et ceci bien qu'elle évolue

actuellement sans Lioutij qui en 83 marqua 26 buts (sur 63).

### Jeu de contre attaque.

Aimé Jacquet qui a visionné deux cassettes de rencontres de Dniepr et qui en attendait une autre, celle du match de championnat du 1<sup>er</sup> mars, a constaté que cette équipe soviétique s'appuie sur une défense très athlétique et jouait surtout la contre attaque, ce qui la rendait extrêmement dangereuse à l'extérieur. Ceci grâce à un super joueur, milieu de terrain, nommé Litvochenko et deux attaquants rapides et bons tireurs, Protassov (auteur de 17 buts la saison dernière) et Taran, qui a marqué vendredi le seul but contre Kiev.

Trois joueurs de Dniepr sont internationaux en exercice, Kouznetsov, Litvochenko et Protassov. Litvochenko fut sacré le meilleur joueur soviétique de la saison dernière, il sera absent ce soir à Bordeaux car ayant écopé de deux cartons jaunes lors des tours précédents il est suspendu pour une rencontre. Les Soviétiques pourront compter sur lui au match retour.

L'équipe de Dniepr est fort stable et peu nombreux sont les changements d'une saison sur l'autre. En 1984, deux nouveaux joueurs ont cependant fait leur apparition, ce sont l'arrière droit Bachkirov et le milieu de terrain Bagmout, issu des jeunes du club et authentique espoir du football soviétique.

Pour Aimé Jacquet, elle ressemble cette équipe, tant par le style que par ses individualités à celle du Locomotiv de Leipzig de sinistre mémoire laquelle sortit Bordeaux la saison dernière au premier tour de l'UEFA.

Il faudra donc se méfier d'une formation qui s'alignera sans doute dans la composition suivante :

**Gardien :** Krakowski. **Arrières :** Bachkirov, Vichnevski (libero), Poutkov (stoppeur), Lissenko. **Milieu :** Bagmout, Kouznetsov, Fiedorenko, Dilai. **Avants :** Protassov, Taran. **Remplaçants :** Liutu, Lintij, Stoupicmink, Tchervoni.

### (Un néophyte ... dangereux)

C'est la première fois que Dniepr représente l'URSS dans une coupe d'Europe. Ses résultats lors des deux premiers tours sont les suivants :

1<sup>er</sup> tour : à Trabzonspor 1/3, à Krivoi-Rog 3/0.

2<sup>ème</sup> tour : à Sofia 1/3, à Krivoi-Rog 2/0.

## Bordeaux, un groupe conquérant...

par Jean Ménard

Qui arrêtera Bordeaux ? Bordeaux écrase le championnat ! Les qualificatifs de la presse spécialisée ne manquent pas pour traduire l'état d'euphorie avec lequel les hommes d'Aimé Jacquet abordent, disputent et terminent leurs rencontres. Avec ces 8 victoires acquises consécutivement, ses 14 succès à domicile (sur 14), l'équipe bordelaise a aujourd'hui allure d'épouvantail. Et comme elle n'a pas trop mal réussi lors des deux tours précédents de Coupe d'Europe, tout un chacun s'accorde à voir en elle un favori de la compétition européenne.

Heureusement le prudent Aimé Jacquet garde les pieds sur terre et sa tactique du coup pour coup va comme un gant à des garçons qui prennent de plus en plus plaisir à jouer au football et qui détestent s'interroger sur l'avenir. A Bordeaux on prend chaque match au moment où il vient. Nous en tenons pour meilleure preuve que la préparation, physique et psychologique de la Coupe d'Europe ne commença vraiment que samedi dernier, lorsque les lampions allumés par le match de Bastia étaient déjà froids.

### Préparation foncière.

Il est certain que sur la feuille de route de l'entraîneur bordelais le schéma de son équipe n'a jamais été modifié, quelque que soient les circonstances et les absences, Tigana, Battiston, Giresse sans parler de Chalana furent tour à tour indisponibles sans que le rendement du groupe en soit affecté, les jeunes Lassagne, Audrain et bien sur Martinez venant se glisser subrepticement à leur place. On se demande si le dé clic a vraiment eu lieu un jour ou si tout simplement l'amélioration de l'ensemble est arrivée, sur la pointe des pieds, inéluctable, inévitable. Résultante du travail d'ensemble et de la préparation foncière de l'équipe disent d'une seule voix Aimé Jacquet et Bernard Michelena.

Jetez un coup d'œil sur le tableau des rencontres jouées depuis le début de la saison et constatez que le travail absolument forcené imposé au groupe en début de saison (8 rencontres amicales, 5 de coupe de la Ligue, 4 de coupe des Alpes), finit par porter ses fruits.



On joue depuis 40 secondes. Fernando Chalana lancé par Bernard Lacombe contrôle le ballon avant de lobber le gardien de Bastia. Seul un arrière sauvera sur la ligne. Pour ses débuts à Bordeaux, le Portugais a failli réussir un coup de maître. On attend beaucoup de lui contre Dniepr... (Photo François Ducasse)

Avec cette préparation physique constatons aussi un changement des mentalités, une préparation psychologique menée, d'abord pour que disparaisse en Coupe d'Europe cette fixation sur le fait de ne jouer sur son terrain d'abord. En coupe de France il en sera sans doute de même. Ensuite avec l'obtention du titre est survenue une disposition morale de conquérants. Depuis le début de la saison, outre le fait d'avoir conscience que le spectacle doit être en priorité pour les supporters locaux, les joueurs girondins ne se présentent plus à l'extérieur pour ne pas perdre mais pour gagner. La nuance est de taille.

### Le physique va-t-il suivre ?

Le tableau d'Alain Villeneuve dans les pages précédentes vous révèle que si les Girondins mènent de front et à bien les trois tâches qui leurs sont proposées, ils disputeront 74 rencontres dans la saison ! Démentiel, peut être. Mais voilà bien le défi lancé. Avouez que s'il était réussi, Bordeaux serait la seule équipe européenne à avoir gagné sur trois tableaux en même temps et que, une fois pour toutes les observateurs auraient fini de se gausser sur la fragilité des footballeurs français.

### Les Girondins et la Coupe d'Europe

**Coupe des villes de Foire. 1965 :** Dortmund 1/4 - 2/0. **1966 :** Sporting Lisbonne 0/4 - 1/6. **1966 :** 2ème tour : Gantoise 0/1 - 0/0. **1967 :** 2ème tour : Bilbao 1/3 - 0/1. **1970 :** Dunferlime 0/4 - 2/0.

**Coupe Latine. 1950 :** Finale. Benfica 3/3 - 1/2.

**Coupe des vainqueurs de coupe. 1969 :** Colonne 2/1 - 0/3.

**Coupe de l'UEFA. 1982 :** Reijkavic 4/0 - 4/0. **Hambourg 2/1 - 0/2. 1983 :** Iéna 1/3 - 5/0. **Split 1/4 - 4/0. Craiova 1/0 - 0/2. 1984 :** Leipzig 2/3 - 0/4.

**Coupe des Clubs Champions. 1985 :** Bilbao 3/2 - 0/0. **Bucarest 1/0 - 1/1. Dniepropietrovsk ?.**

### Les buteurs girondins (UEFA et Clubs Champions)

**Reijkavic :** Aller : Fernandez, Trésor, Gemmrich, Lacombe. Retour : Fernandez, Martinez,

Relmy, Trésor. **Hambourg :** Aller : Soler, Gemmrich. **Iéna :** Aller : Giresse. Retour : Muller 3, Giresse 2. **Split :** Aller : Bracci. Retour : Rohr, Gemmrich 2, Thouvenel. **Craiova :** Aller : Giresse. **Leipzig :** Aller : Girard, Giresse. **Bilbao :** Aller : Muller, Battiston, Lacombe. **Bucarest :** Aller : Muller, retour : Lacombe.

### Classement général.

Giresse et Muller 5. Gemmrich 4. Lacombe 3. Trésor, Fernandez 2. Relmy, Martinez, Soler, Bracci, Rohr, Thouvenel, Girard, Battiston 1.

### Les buteurs des deux équipes en championnat

**Dneipr :** 34 matches joués, 17 victoires, 8 nuls, 9 défaites. 54 buts marqués, 40 concédés.

Protassov 17, Lioutij 8, Litovtchenko et Taran 7, Lyssienko 5, Poutchkov, Serebrianski, Bagmout, Tcherednik, Kouenietsov 2, Pavlov, Dilai 1. (Plus un contre son camp de Rostov).

**Bordeaux :** 27 matches joués, 20 gagnés, 5 nuls, 2 défaites. 52 buts marqués, 18 concédés.

Lacombe 14, Muller 11, Giresse 7, Audrain, Girard 4, Battiston, Tigana 3, Specht, Martinez 2, Tusseau 1 (plus 1 contre son camp de Strasbourg).

### Temps joués par les 17 bordelais

Dropsy et Specht (sur 2430).....	2430
Girard.....	2300
Lacombe.....	2265
Muller.....	2198
Giresse.....	2186
Tusseau.....	2088
Thouvenel.....	2062
Battiston.....	1963
Rohr.....	1652
Martinez.....	1644
Tigana.....	1330
Lassagne.....	711
Audrain.....	592
Gimenez.....	179
Chalana.....	128
Lopez.....	120

### Leur feuille de température

	J	G	N	P	BP	BC	GA	Place	Points
<b>Dneipr</b>	34	17	8	9	54	40	+ 14	3	<b>42</b>
<b>Bordeaux</b>	27	20	5	2	52	18	+ 22	1	<b>45</b>